

Bruksela, 17 lutego 2017 r.
(OR. en)

6376/17

COPEN 53
EUROJUST 33
EJN 16

NOTA

Od:	Kornelios Korneliou, ambasador / stały przedstawiciel, Stałe Przedstawicielstwo Cypru przy Unii Europejskiej
Data:	20 stycznia 2017 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej

Dotyczy:	Decyzja ramowa Rady 2009/829/WSiSW w sprawie stosowania przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania – Notyfikacja dokonana przez Cypr
----------	---

Szanowny Panie!

Realizując obowiązek nałożony na Republikę Cypryjską w decyzji ramowej 2009/829/WSiSW, niniejszym przekazuję Panu odnośne notyfikacje Republiki Cypryjskiej oraz tekst ustawy nr 121(I)/2016, która transponuje przepisy wyżej wymienionej decyzji ramowej do cypryjskiego porządku prawnego.

(zwrot grzecznościowy)

(podpis) Kornelios Korneliou

Decyzja ramowa Rady 2009/829/WSiSW z dnia 23 października 2009 r. w sprawie stosowania przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania

Notyfikacja dokonana na podstawie art. 27 ust. 2

Zgodnie z art. 27 ust. 2 decyzji ramowej Republika Cypryjska przekazuje niniejszym Sekretariatowi Generalnemu Rady tekst przepisów krajowych (ustawy nr 121(I)/2016) transponujących wyżej wymienioną decyzję ramową do jej krajowego porządku prawnego.

Ustawa nr 121(I)/2016 weszła w życie w dniu 18 listopada 2016 r. po opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Republiki Cypryjskiej

Notyfikacja dokonana na podstawie art. 6 ust. 1

Właściwymi organami Republiki Cypryjskiej są:

1. W przypadku gdy Republika Cypryjska jest państwem wydającym, organem właściwym do wydawania decyzji w Republice Cypryjskiej jest sąd karny (*Assize Court*) lub sąd rejonowy (*District Court*), który jest właściwy w sprawach karnych, jest kompetentny do osądzenia przestępstwa lub wydał decyzję w sprawie środków nadzoru.
2. W przypadku gdy Republika Cypryjska jest państwem wykonującym, organem właściwym do uznania w Republice Cypryjskiej decyzji wydanej przez inne państwo członkowskie w sprawie środków nadzoru jest:
 - a) sąd rejonowy (*District Court*) sprawujący jurysdykcję na terytorium, na którym osoba, względem której w innym państwie członkowskim wydano decyzję w sprawie środków nadzoru, ma miejsce pobytu.

- b) sąd rejonowy w Nikozji (*District Court of Nicosia*), jeżeli miejsce pobytu danej osoby jest nieznane lub jeżeli nie ma ona miejsca pobytu w Republice Cypryjskiej.

Notyfikacja dokonana na podstawie art. 7 ust. 3

Ministerstwo Sprawiedliwości i Porządku Publicznego jest organem centralnym, który wspomaga organy właściwe do wydawania i uznawania decyzji w administracyjnym przekazywaniu i odbiorze decyzji oraz określaniu warunków, o którym mowa w art. 9, a także we wszelkiej oficjalnej korespondencji dotyczącej tych decyzji.

Dane adresowe Ministerstwa Sprawiedliwości i Porządku Publicznego (*Ministry of Justice and Public Order*):

Leoforos Athalassas 125

1461 Nicosia, Cyprus

Tel.: +357 22805950/951

Faks: +357 22518356

E-mail: registry@mjpo.gov.cy

Notyfikacja dokonana na podstawie art. 8 ust. 2

Republika Cypryjska informuje niniejszym Sekretariat Generalny Rady, że oprócz środków, o których mowa w art. 8 ust. 1 decyzji ramowej, zamierza także monitorować następujące środki nadzoru:

- 1) zakaz wykonywania przez daną osobę określonej działalności związanej z zarzucanym przestępstwem lub zarzucanymi przestępstwami; zakaz ten może dotyczyć wykonywania określonego zawodu lub podejmowania zatrudnienia w określonej dziedzinie;

- 2) obowiązek zdeponowania określonej kwoty pieniężnej jako gwarancji lub udzielenia innego rodzaju gwarancji; można je wnieść we wskazanej liczbie rat lub jednorazowo w całości;
- 3) zakaz kontaktu z określonymi przedmiotami związanymi z zarzucanym przestępstwem lub zarzucanymi przestępstwami i z określonymi przedmiotami uznanymi za dowód.

Oświadczenie złożone na podstawie art. 9 ust. 4

Republika Cypryjska oświadcza, że zgodzi się jedynie na przekazanie decyzji w sprawie środków nadzoru względem osoby, która nie ma zgodnego z prawem zwykłego miejsca pobytu w Republice Cypryjskiej, w przypadku gdy osoba ta przebywa na terytorium Republiki Cypryjskiej przez okres co najmniej trzech (3) miesięcy.

Notyfikacja dokonana na podstawie art. 21 ust. 3

Republika Cypryjska informuje Sekretariat Generalny Rady, że podejmując decyzję o wydaniu danej osoby do państwa wydającego, będzie stosować także art. 2 ust. 1 decyzji ramowej 2002/584/WSiSW w sprawie europejskiego nakazu aresztowania.

Deklaracja złożona na podstawie art. 24

Republika Cypryjska przyjmuje zaświadczenia w języku greckim lub w języku angielskim.
